



CONSIGLI POSA E MANUTENZIONE

SERIE:
CHAMOTTE

FORMATO NOMINALE:
7,2X21,3 CM

DESTINAZIONE D'USO:
rivestimento, interno

CONSIGLI DI POSA:
posare su pareti perfettamente planari e asciutte

COLLANTE CONSIGLIATO:
colla per gres NON RAPIDA per facilitare la sistemazione dei pezzi.

FUGA CONSIGLIATA:
Sistemare i pezzi accostati senza l'utilizzo di distanziatori uniformando la posa con l'utilizzo di cunei. Procedere sistemandoli con cura controllando frequentemente gli allineamenti con una riga. Non è obbligatorio l'uso del fugante.

FUGANTI EVENTUALMENTE CONSIGLIATI:
STUCCO CEMENTIZIO A GRANA FINE: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente.
STUCCO EPOSSIDICO: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente.



CONSIGLI DI PULIZIA FINE CANTIERE:

STUCCO CEMENTIZIO: acido tamponato (es. DETERDEK PRO di FILA o similari). Bagnare il pavimento con acqua, diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 2-3 minuti poi utilizzare scotch brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita.

STUCCO EPOSSIDICO: detergente alcalino (es. FILA CR10 o similari). FILA CR10: da applicare puro, lasciare agire circa 30 minuti e utilizzare lo scotch brite verde.

SILICONE: solvente per silicone (es. FILA ZERO SIL) da versare puro direttamente sulla macchia, attendere 20 minuti e sempre con l'utilizzo di scotch brite rimuovere l'alone.

PITTURA: di solito si toglie con acqua, ma se sono state utilizzate delle pitture in resina o smalti particolari, meglio chiedere alla ditta produttrice del colore quale è il solvente più adatto.

RUGGINE: smacchiatore rimuovi ruggine (es. FILA NO RUST). Applicare il prodotto sulla macchia, lasciare agire 15 minuti circa, asportare il residuo e sciacquare accuratamente.

CONSIGLI DI PULIZIA ORDINARIA:

Durante la pulizia ordinaria si consiglia di utilizzare il meno possibile quanto di più abrasivo (come pagliette e spugne di ferro o acciaio), poiché piastrelle con una finitura superficiale lucida sono più suscettibili al rischio di graffi, perdita di lucentezza, ecc.



CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO

SERIE:
CHAMOTTE

TAMAÑO NOMINAL:
7,2X21,3 CM

USO:
Revestimiento
Interior

CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN:
Colocar sobre paredes perfectamente planas y secas.

ADHESIVO RECOMENDADO:
Cola para gres porcelánico de adhesión NO RÁPIDA para facilitar la aplicación de las piezas.

JUNTA RECOMENDADA:
Organizar las piezas acopladas sin el uso de espaciadores uniformando la colocación con el uso de cuñas. Proceder a arreglarlos cuidadosamente comprobando con frecuencia las alineaciones con una regla. No es obligatorio el uso del fugante.

JUNTAS RECOMENDADAS

LECHADA DE CEMENTO FINO:

Rellenar a cada vez 0,5 m² y lavar correctamente con agua limpia. Quitar adecuadamente los restos de lechada antes de que se seque por completo.

LECHADA EPOXI:

Rellenar a cada vez 0,5 m² y lavar correctamente con agua limpia. Quitar adecuadamente los restos de lechada antes de que se seque por completo.



CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA DE FIN DE OBRA:

LECHADA DE CEMENTO:

ácido tamponado (p. ej. DETERDEK PRO de FILA o similares).

Mojar el pavimento con agua, diluir el producto 1:5 con agua y echarlo en el pavimento. Esperar 2-3 minutos y, a continuación, utilizar scotch brite blanco. Posteriormente, enjuagar bien con agua limpia.

LECHADA EPOXI:

detergente alcalino (p. ej. FILA CR10 o similares). FILA CR10: aplicarlo puro, esperar 30 minutos y utilizar scotch brite blancoverde.

SILICONAS:

solvente para siliconas (p. ej. FILA ZEROSIL o similares).

Agitar antes de usar, aplicar el producto puro cubriendo completamente cada residuo de silicona presente. Dejar actuar unos 20 minutos. A continuación intervenir con la espátula presente en la confección para desprender los residuos reblandecidos y recogerlos con paño o papel absorbente.

PINTURA:

se quita por lo general con agua. No obstante, si se utilizan pinturas de resina o esmaltes especiales, preguntar mejor al fabricante de la pintura por el solvente más adecuado.

HERRUMBRE:

producto como p. Ej. FILA NO RUST. Aplique el producto sobre la mancha, déjelo durante 15 minutos, elimine los residuos y enjuague bien.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA ORDINARIA:

Durante la limpieza ordinaria, se recomienda utilizar lo menos posible productos abrasivos (como estropajos y esponjas metálicas o de acero). Estas baldosas tienen un acabado superficial brillante, y son más susceptibles al riesgo de arañazos, pérdida de brillo, etc.



CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN

SERIE:
CHAMOTTE

FORMAT NOMINALE:
7,2X21,3 CM

DESTINATION D'UTILISATION:
Revêtement
Intérieur

CONSEILS POUR LA POSE :
Poser sur les murs parfaitement propres, sans fissures, planes et secs

COLLE RECOMMANDEE :
Colle pour grès cérame NON RAPIDE pour faciliter la disposition des pièces.

TYPE ET DIMENSION DE JOINT RECOMMANDEE' :
Disposez les pièces côte à côte sans utiliser les croisillons, en uniformisant et ajustant l'installation grâce à l'utilisation de cales.
Procédez en les disposant soigneusement, en vérifiant fréquemment les alignements avec une règle. Le jointoiment après la pose n'est pas obligatoire

JOINT RECOMMANDE :
Joint ciment fin OU résine époxy.
JOINT CIMENT FIN: jointer 0,5 m² à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire.
Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.
JOINT EPOXY : jointer 0,5 m² à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire.
Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.



CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DE FIN CHANTIER :

JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires).
Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire.

RESINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA) FILA CR10 : Appliquer pure, attendez 30 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite vert.

SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite.

PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau.
En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant.

ROUILLE : détachant pour supprimer les rouilles (es. FILA NO RUST). Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ORDINAIRE

Il s'agissant de carreaux présentant une finition superficielle brillante, il est recommandé d'utiliser le moins possible des objets abrasifs (comme des pailles de fer et des éponges en fer ou en acier). puisque celles-ci sont davantage sujettes au risque de rayures, de perte de brillance, etc.



INSTALLATION AND MAINTENANCE ADVICE

SERIES:
CHAMOTTE

NOMINAL SIZE:
7,2X21,3 CM

USE:
Walls
indoors

INSTALLATION:
Lay on perfectly flat, dry walls

RECOMMENDED ADHESIVE:
NON-RAPID-DRYING adhesive for porcelain stoneware to make it easier to fix the pieces.

RECOMMENDED JOINT:
Lay the pieces side by side without using spacers and making the installation uniform with the use of wedges. Proceed by arranging the tiles carefully, frequently checking the alignments with a level. The use of grout is not mandatory.

RECOMMENDED FILLERS:
FINE GRAIN CEMENT-BASED GROUT: Grout 0.5 m² at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely.
EPOXY GROUT: Grout 0.5 m² at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely.



CLEANING AT THE END OF THE WORK:

CEMENT-BASED GROUT: buffered acid (e.g. DETERDEK PRO by FILA or similar). Wet the floor with water, dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 2-3 minutes then use a white scotch brite pad and rinse well with clean water.

EPOXY GROUT: alkaline detergent (e.g. FILA CR10 by FILA). FILA CR10: apply pure, wait for 30 minutes then use a green scotch brite pad.

SILICONE: solvent for silicone (e.g. FILA ZERO SIL). Put it straight onto the stain, wait for 20 minutes and remove the mark using scotch brite.

PAINT: can usually be removed using water, but if resin-based paints or particular enamels have been used, it is best to ask the manufacturer which solvent is most suitable.

RUST: stain remover (es. FILA NO RUST). Apply the product onto the stain, leave for 15 minutes, remove the residue and rinse thorough.

ORDINARY CLEANING

For routine cleaning avoid the use of more abrasive products (scouring pads, metal sponges) since it deals with tiles with glossy surface finish, more susceptible to scratching, and may lose their shine, etc.



VERLEGE- UND PFLEGETIPPS

SERIE:
CHAMOTTE

NENNFORMAT:
7,2X21,3 CM

VERWENDUNGSZWECK
Wandverkleidung
Innenbereiche

VERLEGEHINWEISE:
An vollkommen ebenflächigen und trockenen Wänden verlegen

EMPFOHLENER KLEBER:
Als Kleber für Feinsteinzeug keinen Schnellkleber verwenden, um die Anordnung der Blätter zu erleichtern.

EMPFOHLENE FUGE:
Die aneinandergereihten Fliesen ohne Verwendung von Abstandshaltern ausrichten. Um ein einheitliches Verlege-Bild zu erreichen, empfiehlt es sich mit Kunststoff-keilen zu arbeiten. Fliesen



sorgfältig anordnen und dabei regelmäßig die Ausrichtung mit einer Richtschnur überprüfen. Die Verwendung von Fugenmasse ist optional.“

EMPFOHLENE FUGENMITTEL:

FEINE MÖRTEL: Jeweils 0,5 m² verfugen und dann mit sauberem Wasser gut reinigen. Die Rückstände der Fugenmasse entfernen, bevor sie vollständig trocknet sind.

Epoxyfugenmasse: Jeweils 0,5 m² verfugen und dann mit sauberem Wasser gut reinigen. Die Rückstände der Fugenmasse entfernen, bevor sie vollständig trocknet sind.

HINWEISE FÜR DIE REINIGUNG NACH ABSCHLUSS DER ARBEITEN:

MÖRTEL: gepufferte Säure (z.B. DETERDEK PRO von FILA oder ähnliche). Das Produkt 1:5 mit Wasser verdünnen und auf den Boden geben. 2-3 Minuten warten, dann eine weiße Bürste vom Typ Scotch Brite verwenden und sorgfältig mit sauberem Wasser abspülen.

EPOXID FUGELMITTEL: reinigungsmittel auf alkalisches Basis (z. B. FILA CR10 von FILA). FILA CR10: rein verwenden, wirkenlassen fuer ca. 30 Minuten und mit den gruenen scotch brite tief reinigen.

SILIKON: lösungsmittel fuer Silikon (z.B. FILA ZERO SIL). Zu giessen direkt auf die Flecke, 20 Minuten Wartezeit und immer durch die Verwendung von scotch brite tief Druock machen um die Flecke zu entsorgen.

FARBE: normalerweise wird sie mit Wasser entfernt, aber wenn Kunstharzfarben oder spezielle Lacke verwendet wurden, muss der Farbhersteller im Hinblick auf das geeignete Lösungsmittel konsultiert werden.



ROST: entferner gegen Rost (z.B. FILA NO RUST). Direkt auf die Flecke verwenden, etwa 15 Minuten wirken lassen, den Rueckstand entfernen und tief spuelen

HINWEISE FÜR DIE REGELMAESSIGE REINIGUNG

Bei der regelmäßige Reinigung wird empfohlen, so wenig Schleifmittel (wie Stahlwolle, Eisen- oder Stahl-Schwämme) wie möglich zu verwenden, da die Fliesen mit einer glänzenden Oberfläche anfälliger für Kratzer, Glanzverlust usw. sind.